

Czíslo 39.
26. septembra.

Somhaj Bóh!

Létnik 25.
1915.

Sy-li spěval,
Pilnje dželał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw spróeny
Napoj móeny
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Préz spař mérny
Čerstwosć da.



Njech ty spěvaš,
Swérne dželaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpođni ty.

Z njebjes mana
Njech ci khmana
Žiwnosć je;;
Žiwa woda,
Kiaž Bóh poda,
Wokrew ciel

F.

→ Sserbske njedželske lopjeno. ←

Wudawa ho kóždu žobotu w Ssmolerjež iñihicžiszczeńi w Budyschinje a je tam sa schtvrťletnu pschedyplatu 40 pj. dostacž.

17. njedžela po ſvjatej Trojizy.

Jap. slutki 17, 16—31.

Pawoł w Athenje, w měsće mudroſcze. Schto je čłowjek, to běſhe to wulke hudańčko, s kotrymž ho mudri ſabjerachu a tola psches jene njepchindzechu. Pawoł jim tu prawu mudroſcž preduje. Wón ju nima ſam je ſebje, ale wón je tu wěrnoſcž wot teho naukuňyl, kiž ſi njebjeſ na ſemju pſchińdze.

Wěra do Chrysta nam ſjewi, schto je ſi čłowjekom.

1. Š wotkał je pſchischoł? Š Božeje ruki.
2. Čzemu je čłowjek na ſwěcze? Boha pytačz a namakacz.
3. Hdže wón dže? Psched Bože ſudženie.

1. Scht. 23—25. Pawoł Athenskim praji: „Ja wiđu, ſo wý we wſchěch wězach jara pſchibójszy ſcze.“ Woni niežo njewjedžachu wo Bosy; jich pſchibohojo — běchu čłowiske myſle wo Bosy a tehoodla tak hubjene a hjudiſchke kaž čłowiske myſle. Pſchi tajkej njestroshtnoſczi pak běchu polni bojoſcze pſched bójſtwom. Wo tym ſwědczi tón wotkać, kiž je ſvjeczeny temu njesnajomnemu Bohu. Tež tym Boham chzedža ſlužicž, kotrychž njesnaja. Na to ſloži ſo Pawoł: „Ja pſchipowjedam wam teho ſameho.“ Jenicžki Bóh je wam njesnajomny — tón jenicžki, jeho dyrbicze ſesnacž, wón je ſwét ſczinik; wſchitko, schtož je, je ſlutk jeho rukow, plód jeho ducha. Wón njeje myſl a wotwobras čłowjeka, ale čłowjek je jeho myſl a

ſnamjo. Nětko je hudańčko wuhudane, ſi wotkał je čłowjek pſchischoł: wot Boha.

To je predowanje, kiž je nam dženža hischeze wažne. „S Božeje ruki!“ Rajeſe mamý ſa to dopočasmo? Lepsche hačž mudri ſwěta ſa ſwoju mudroſcž, my mamý Jezom Chrysta. Wón je wótzny dom a Wótza wohladal a jeho ſnamjo, kiž běſhe ſac̄zmit, najjažniſcho na ſebi noſył, je ſam wo ſebi prajit: „Ja ſyム wot Boha“ a nam do pomjatka pſchinjeſk: „Wý ſluſhęcze i Bohu, pſchetož ſi jeho ruki wý pſchińdzeče.“ S tym pak je nam tež

2. date, ſi čzemu je čłowjek na ſwěcze? Boha pytačz a namakacz.

Scht. 26, 27. Wſchitke druhe nadawki čłowjeka naſad stupja. Šak čłowjek tónle nadawki ſapschimnie a dopjelnjuje, to wucžinja jeho hódnoscž. Woboje, Boha pytačz a namakacz, je naſch nadawki, niz pytačz ſamo, schtož chzyc̄hu niz jeno ſa najwjetschi nadawki, ale tež ſa najwjetsche ſbože čłowjeka wudawacž, pſchetož wjetſche ſbože by bylo, lacžny žorlo pytačz, hacž ſi njeho ſo napicž.

Hdže móžesch jeho pytačz a namakacz? Pawoł praji: Historija waž ſi wobojemu wodži, pſchetož wona ſjewi mudru radu Božu, kotruž wón w ludowym ſiženju ſjewi. Tež grichiski lud wón do ſvōjeje rady wobsamku, ale woni jeho njepoſnachu. Scht. 29. Duž wona jo ſama njesamóže, hewat byču ſo ludy dyrbjaše pſches nju ſi Bohu wodžicž dacž. Jefuš ſam prawy pucž poſkaſuje. Jego nam Bóh da, niz ſo by wón Boha namakacz dyrbjal; wón mějſche, schtož my pytačz dyrbimy. Duž móže wón

sjewicž, kajke šo čzlowiske žiwjenje wopokaže, w kotrymž je Bóh, kotrež je hakle prawe žiwjenje. Wón móže nam prajicž: Pola mje namakac̄h ty Boha; ja chzu tebi pomhač̄, Boha namakac̄. Hdyž ty moje dla k Wóznej pschińdžes̄h, potom masch ty je; moje dla wón tebi džecžaze prawo da. Potom by dozpił, schtož dyrbis̄h, twoje žiwjenje je žiwjenje s Bohom, napjeljnene wot jeho mozy. Duž pytajmy a namakajmy Boha pola Jezuša — a to czim bóle, dokelž wěm̄y

3. Hdyž my džem̄y? Psched Bože žudženje. Tak praji nascha wéra. Chrystus je nam wopiszmo wostajik, kajke dyrbi žiwjenje w Bosy byc̄. Nětko dyrbim̄y ponim czinic̄ a ſebi wot njeho pomhač̄ dac̄, hac̄ budže wón ſwēt ſudžic̄.

Jeho ſudženje budže prawe, niežo njebudže šo psche-widžec̄, ani małe, ani wulke. Ludžo bychu rad to ſudženje přeli — tola podarmo. Wono wěscze pschińdže. Duž džerž šo k Jezuſej w poſucze a wérje. Poſutu czinic̄, to rěka czekac̄ se ſwojich hréchow kaž ſe šo palazeje khěze; wěric̄ rěka — niz něchtu ſa wérne džeržec̄, ale wot Jezuſa žiwý byc̄. Wonej ſdžeržitej w ſudženju a wérne ſczinitej: S Božeje ruki, pschi Božeje ruz̄y, do Božeje ruki — to je ſbóžny ſtam.

Hamjen.

Witaj, naſyma!

Ty ſ njebež žohnowana,
Na wježlach bohata,
Ty ſ plodom wobčežkana,
A nam witaj, naſyma!

Ty žahle ſkónečko ſmilis̄h,
Plód ſrawis̄h ſ njehnala
A ſ darnej ruky žiwiſch,
Schtož twój dar potrjeba.

Ty w ſwojich pruhach miła
Na lufach, ſahrodach,
Ssy w ſwojich kwětkach žiwa
Po horach, po dołach.

Na barbach hiſchče kraſna
A ſ blyſčczom debjena
Kaž pyſchna družka kwaſna,
Nam witaj naſyma!

Handrij Zejler.

Modlic̄ ſo a dawac̄.

Zedyn bur, kotrehož bróžnje běchu ſe žitom napjeljnene, mějſeſte to waſchnje, ſo wschednje modlic̄, ſo chyžk ſo Bóh luby ſenjes tež ſa potrjebnoſeſe nusutradazých ſtarac̄; tak bórsh paſ hac̄ tajki khudy k njemu pschińdže a wo malic̄koſeſe žita proſcheſche, by wón wotmolwił, ſo niežo wysche nima. Taſo běſche ſo bur jedyn džen̄ tež ſa khudy a wopuſchčených pomodlit, jeho ſyň k njemu džes̄che: „Ta ſebi pscheju, nano, ſo bych twoje žito wobſzedžil.“

„Schtoha mohł ſnadž ſ nim czinic̄, moj ſyňo?“

„Ta bych twoju modlitwu wuſkylſchal“, džecžo wotmolwi. —

Mly móžemy ſwoje modlitwy ſami huſčiſko wuſkylſhowac̄, dyžli to wérimy. Jezuſ praji: „Khudých macže wó ſózdy czak pola waſ“, a kaf wjele ſwojich modlitwów móžemy my ſwukylſhac̄, ſmyli pschezo ſwólniwi, dobroru czinic̄! F.

Evangelium mjes ſſlowjanami.

Spišal farat Schwjela w Desčnje.

9. Lužiſky Sſerbjo.

(Poſtracžowanje ſ čižla 37 a ſkónčenje.)

Bo pschikkadže hornjoſherbskeje „Maczizh“ ſaloži ſo 1880 tež delnjoſlužiſka „Maſchiza“, ſ kotrejuž duſchu bě wuc̄er Jordán-Popojski († 1910). Wona paſ jenož nabožne a ludowe ſpišy wudawa. Jeje prěnje a najwožebniſche dželo běſche wudawl nowych „duchownych kjarližow“. Na tuthm ſkutku ſu najwjaſy džekali Schwjela, Mato Kožyl ſ Wjerbnja, wuc̄er Kopf ſ Lutola a wuc̄er Nežka ſ Eſena. Sa Sſerbom w Barlinje ſarjadowachu ſo 1882 ſemſchenja pod wjedniſtwom ſchoczebuſkeho fararja Broniſha († 1898). Poſdžiſho ſkutkowasche tam ſ wulkej pilnoſežu wuc̄er Nežka, kij wjecžor žiwjenja w Charlottenburgu pschebywasche. Wón wotměwawſche měřacžne ſemſchu a wabjeſche tež ſtudowazých Sſerbom a předarjow ſ Lužiſky do tuteje ſlužby. Po jeho ſmjerzi († 1901) ſo bohužel nictó njenamaka, kij by tajke wužitne dželo dale wjedl. S zyła je to ſkaženje delnjoſlužiſkich Sſerbom hiſchče wjele wjazy hac̄ hornjoſlužiſkich, ſo eži, kotsiž ſu wyschschu ſchulu pscheschli a dyrbjeli ſ wjednikami luda byc̄, — ſwoju narodnoſeſ ſabvajau. S tym ſwostawa lud ſwonka ſhromadneho czuc̄za a ſwonka plódneho narodneho roſvijowanja.

Sſerbſki lud je w zyłym wérneje nabožneje myſle. Zyrkvje ſu poſte ſemſcherjow, k ſwiatzej wjecžeri mam̄ 100—200 % ſpowiednych (wot zyłeje woſady licžene), ſa potrěbnoſeſe Božeho kraleſtwa ſo bohacze dawa, domach ſo čita Bože ſkovo a ſpěwaju ſo khěrluſche. Wſchelake rjane waſchnja ſwědeža wo tajkej pobožnoſeži: kaž „puſthy wjecžor“, póstne a jutrowne ſpěwanje atd. Tež nětko we wójnskim strachu ſu holž po wžy khodžo poſutne khěrluſche ſpěwale. Haj, ſama nascha rěč je pschetkana ſ nabožnym duchom, hdyž „wot Boha“ ſej prajimy: Pomhaj Bóh, Wjerſch pomash, Witajce ſe Božeho ſkowa, abo hdyž prajimy: Bože ſkónečko, Bože žito, Boži khleb, Boža ruc̄ka (jeho je ſajaſa).

Niech tuta pobožna myſl, drohe herbſtwo po naſchich wótzach, nam ſwostanje, niech wotpoſožimy ſkutki czemnoſeſe, kotrež tež w naſ hiſchče ſu, ſo bychmy něchtu byli k Božej czeſeſti a ke khvalbje jeho ſwiateteho imena.

10. Šchtó je dotal na evangelisaziji ſſlowjanow džekat?

Sjednoczeniſtw, kotrež by ſebi ſamemu evangelisaziju ſſlowjanow ſa nadawł brało, dotal hiſchče njeje. Tola ſu někotre k tutemu ſkončej pomhali.

1. Gustav-Adolfske towarſtvo, ſaložene 1832, ma ſwoje ſydlø w Lipſku. Jego nadawł je, wobſtejaze evangelske woſady w roſpróſchenju ſ pjenjeſami podpjerac̄ k natwarjenju zyrkvjow, farow abo ſchulow. Pod tuthm imenom je towarſtvo týſchto ſlowjanſkich woſadow podpjeralo a ſ tym je wobtvjerdžilo.

W lécze 1912 ſu po ſapiſtach towarſtwa pjenjeſne dary doſtaſe:

- | | |
|-----------------------------------|-----------------|
| 1 maſurjske woſada w Ruſijskej, | } |
| 4 maſurjske woſady w Pruskej, | |
| 6 pólſkich woſadow w Póſnaūſkej, | |
| 6 pólſkich woſadow w Schleſyſkej, | |
| 4 czisto-pólſkich woſadow | } w Austriskej, |
| 8 pólſko-němſkich = | |
| 1 pólſko-němſko-czěſka woſada | |
| 175 czisto-czěſkich woſadow, | |
| 13 czisto-ſlowaſkých woſadow, | } |
| 5 ſlowaſk-to-madžarských woſadow, | |
| 2 ſlowaſk-to-madžarskej woſadze, | |

7 ſłowacko-němſko-madžarských wořadov,
1 ſłowjenſka wořada,
1 ſłowjenſko-madžarská wořada,
1 ſłowjenſko-němſka wořada.

Vſeho hromadže 235 zylo abo ſi wjetſha ſłowjanſkých wořadov.
Podobna budže licžba drje kózde ſeto.

Gustav-Adolfſke towarzſtvo ma někotre ſłowjanſke „pobočne towarzſtwa”, nijenujž:

- 1 hornjołužiſko-herbſte,
- 2 čeſko-lutherskej, a to ſa Čechi 1893 D. G. Hrejſa, farař w Prahy, ſa Morawu 1869 farař Otmar Hrejſa w Fařená,
- 3 čeſko-reformowane 1896 Dr. C. Duschek, ſuperintendent w Kolíně, ſa Morawu Dr. F. Císař, ſuperintendent w Kloboukach.

Pobočne towarzſtwa maju prawo, tſecži džel ſwojich dohodow po ſwojej woli k podpjeranju wořadov wudawacž.

2. Comité Genevris pour les écoles reformées de Bohême et de Moravie (Genevſki ſwiaſt ſa reformowane ſchule w Čechach a na Morawje), ſaložene 18... Dokelž ſu tute ſchule drje wſchitke čeſke, dha ſo ſi nimi ſi najmjeñſcha evangeliſkim Čecham hódná pomoz dostaſa.

3. Deutsche Orient-Miſſion. Tole towarzſtvo je 1903 farař Dr. Lepsius ſaložil; wono ma ſwoje ſydló w Potsdamje. Wono je tak dohho hacž možno mjes Ružami dželalo, dla njepſcheczelſtwa tamneje wſchinoſeže je ſo wjazy muhamedanam w Turkowskej pſchivobrocziſtu. Někotre němſke knižki wo žiwjenju evangeliſkim Ružow je towarzſtvo wudalo.

4. Miſſion für Südost-Europa. Twarzſtvo je pſches bratrow Urbanow, předh w Katowizach, někto w Hausdorſje w Schlesiſkej, ſaložene. Wono je džel „hromadkarjow“. Hacž runje tucži najprjedy němſkim ſcheczijanam ſluža, dha ſo tola tež naležne wo ſſlowjanach prýzuja. Tich ſahada je po ſłowach wjednika F. Urbana: „Po móžnoſeži w kóždym narodže a zhrkvi dufche ſa Jeſuža dobhež, ſo býchu tucži we ſwojim ludu pôzli býli. Wo pſchestup ſi jedneje zhrkvi do druheje njerodžimy, tež niž ſi jedneho luda do druheho. Kóždý lud ma prawo žiwjenja a tehodla tež prawo, we ſwojej rěči Bože ſłowo dostaſz ſe ſłowom a ſi pižmom.“

Tole towarzſtvo ſeminar k wuwueženju dželaczerjow Božeho králeſtwa wudžerzuje. W lěže 1913 ſtejſe 42 mužow a 6 žonow we ſlužbje, ſi nich w Ružowſkej 21, Rakusko-Wuheriſkej 18, Němſkej 7; po rěči powjedachu 21 němſký, 19 němſký a ſłowjanſký, 6 ſłowjanſký.

Dobre dželovo je towarzſtvo ſi tím cžinilo, ſo traktati a wſchelake knižki we ſłowjanſkých rěžach wudawa, tež hódne ſłowjanſke knihi w němſkim pſchelozku roſſchérja. Je to wořebje ſuk ſnihupſtwa Th. Urbana w Striegawje.

5. Koſtanzer Union — Koſnická Jednota, ſaložena 1903 wot evangeliſkim Čechow a někotrych potomnikow ſahnathch Čechow w Němſkej. Wona chze evangeliſaziju w Hužowej ſemi ſpěchowacž a to ſi pilnoſežu cžini. Pſchedžyda je kniž Dr. C. Duschek, ſuperintendent reformowane w Čechach w Kolíně.

6. We wſhem je to jara mało, ſchtóž je evangeliſka zyrkej ſa evangeliſaziju ſſlowjanow cžiniła. Ale ſſlowjenjo ani nimaju tuto dželovo ſi zuſeje ſtronu wořakowacž. Kajkež wořtejnoscze ſu, bý to pſchezo něſhto zuſeho woſtaſo. ſſlowjanſtvo je tak wuſký ſi reformaziju ſwiaſane, ſo ſo jeno trjeba wotewrič ſwojej ſanidženofsczi a hnydom budža ſo pruhi evangeliſa ſvěcžicž. To wuſnawajo ſu w lěže 1912 ſastupjerjo evangeliſkých ſſlowjanow na pohonjenje pôlſkeho duchowneho kniſa Kurnatowskeho w Prahy ſo ſechli na „ſjěd evangeliſkých ſſlowjanow“. ſastupjeni tam

běchu Čeſcha, Pořazý, ſužiſh ſſerbja a Bořharjo. ſo wobſamku, na dnju 500letneho wopomnjenja Hužowej ſmjerče (6. 7. 1915) wjetſchi taſki ſjěd ſwołacz, kž drje ſo wořtovjerdžil a wořkručil jako ſwiaſt evangeliſkých ſſlowjanow“. Njech tuta nadžija, pſches wójnu wořhilena, tola hiſhce ſo dopjelni.

Dve ujerunej mandželſtviſe.

(Pokracžowanje.)

V.

Sažo wořnarjez mandželſtaj pſched wjecžorom we ſwojej ſahrodžy ſedžeschtaj. Mały ſank w ſahrodžy krjepjeſe, dokelž běche ſłónzo wo dnjo jara ſuſhiko, a ſtarſchej ſi wjeſzelom dželčo-wemu pilnemu dželu pſchihladowaschtaj. „Nano“, ſank jemu pſchivoła, „hlaj, hižom morchej a zybla ſrawi, a ſajke banje ſu naroste! To chzemý wſcho bórſy ſe ſahrodi wſacž, předy hacž mrbs pſchividž.“

„Je pěkne dželčo“, nan k maczéri ſo wořocži, „tak prawje do džela. Budže mi bórſy we wořnarjenju pomhacž móz. Bóh chyl jeho namaj ſveržecž. ſyhm ſo tež wſchón na njeho ſwučiſt. Hdy bých jeho jenički džen ſjewidžaſ, njewém, hacž bých to wudžeržaſ. Bóh tola derje ſi namaj měni, ſo namaj w luthym ſbožu býdlicž dawa. Dodžakowacž ſo jemu njemóžemoj.“

„Haj, to tež myſlu. Ale cži hiſhce praſila njeſhym, ſo ſyhm wežera wořkach na pucžu Bjarnata ſetkaſa. Tón ſi djaboſkím wuſměwom na mnje pohlada, ſo ſo wſcha ſastróžich, a potom do ſwojeje brody ſabrbota: »Czakaj, twojej pobožnej wocži chzu ja ſe ſkonej wodu ſyloſow namaczeč.« Tſchepotajo domoj dónidžech a ſo hakle ſměrowach, jako ſank napſchecziwo pſchiběža a mi ſpěwaſche, ſchtóž běche w ſchuli runje wežera naukuňk:“

Ach porucž Bohu ſwěru
Twój pucž a ſrudobu
A wopomí ſi prawej wěru:
Bóh kniži na njebju.

Ale ſabyč Bjarnatowe hroſne pohladanje njemóžu.“

„Směruj ſo“, troſchtowasche wořnař, „Bóh wſcho derje po-wjedže. Tola, ſchtó dha k nam dže? Njeje dha to polizaj? Što dha tón pola naju chze taſle wjecžor? ſſnano budže někajke wořjewjenje ſe ſudniſtwa.“

Polizaj pſchividž, ſtroujſe pſcheczelne a potom rjekný: „Tara cžejko mi je, ſo mje pucž dženža k wam wjedže. Ale ja dýrbju. Hacžrunje wěrič njechach, dha tola wſcho na to poſauje, ſo — njeſtróže ſo — ſeže wý tamny wohén ſaložili. Wý ſeže tehdž ſi města nimo ſchoł, tam poſaſtaſ a — ſchtó dha bý to heval ſčinił býl? Bjarnat je waž widžaſ.“

„Mbj Božo! Tak ſo podarmo bojaſa njeſhym“, ſawoka wořnařka a ružlamajø na ſemju padny.

Wojnař ju ſi ruku popadny: „Troſchtuj ſo. Kaž je ſkneběly, tak je w tej wěžy moje ſwědomnje cžiſte a tón Bóh, kž kóždý džen cžmu ſacžeri, tež moju winu wuſprawni.“

„Dokelž wěm, ſo pola waž žana myſl na cžekanje njeje, dha wořtańče domach a ſarjadujče ſebi wſcho, ale potom dýrbicže na něchto cžaſha na ſudniſtvo, ſo bý ſo waſcha wěz pſchepytka. Duj w božemje.“ Na to ſo wořbalí.

To běche ſrudny wjecžor. Aſni dörtka khléba pſchi wjecžeri ſo njedótkuſchtaj a wořnařy pſchezo jena ſylda po druhej ſizo maczecſe. Wojnař běche drje měny. Hdy bý tu ſam ſtaſ ſe ſwojim dobrým ſwědomnjom, jeho ta wěz dale řudžila njeby. Ale ſebi praſeſche: „Haj, hdyž mje na ſudniſtvo ſaſhudža, ſměja mje ludžo tola ſa ſloſtnika a mbj cžestny dom je w ludžazych wocžach cžecž ſhubil. Što budže ſo ſa žonu a džecžo ſtaracž, hdyž ja njemóžu? A ſchtó mojemu ſynej dom wořewri a jeho

do wuczby wośmje, hdźż shoni, so jeho nan w jaſtwje ſedži?" Takiſkie myſli ſo woſrbež njenozesche.

Na ſmjerę ſrudženaj wó jaſtwje ſedžeschtaj; a to bęſche jeju prěni ſrudny wjeczor a prěnja njesparna nóż, kiž wot ſpočatka ſwojego mandželſta mějeſchtaj. Wjcho nětko pſchindže, czehož ſo bojeſche. Psched ſudniſtwom Bjarnat pſchisbaſasche, ſo je wojnarija widział k ſtohej pſchisłupicž a ſo je tam zunder czižnyk a ſo wotſalił a ſo je jeho wjeczenje k temu honiko. Duž, kaž tež wojnari ſe wſchei wěrnoſcju ſwoju njenowatoſcž woſkruezo-waſche, ſudniſtwo hinał njenozesche, hacžruniež jeho jara woſkarowawche, ſo jeho k dleſſhemu jaſtwu ſaſudži.

Tako ta powjesež domoj pſchindže, wojnarka ſo ſtrójwſhi do czeſkeje khoroszcze padny, a wot teho dnja bę w jejnym domje wjcho ſbože ſlemjene. Ale pola Bjarnatez bę wjeſele. Nětko bę kriwelačny tiger ſwoj wopor we ſwojich paſorach poměk.

Tež wſchelazh wjeſni, kiž bęchu wojnarijej jeho ſbože a jeho pobožnoſcž ſawidželi, ſo nětko jeho doma ſdalowachu a tež powjedachu, ſo drje je po prawdze ſaſudženy.

Duž wboha wojnarka shoni, kaſ mało pſcheczeljo do njesboža ſobu džęja. Ženo Klimant by husto pſchichol a khoru wojnarku wopjتوwał a ſa jejnym ſynom pohlađał, a husto by Klimantez mała Mařka kaž mały jondžel wojnarku troſtowała a jej to a druhe wot ſwojeju starszej ſobu pſchinjeſka.

Nětko bęſche hinał, hacž jejny ſchrupch jej lubjeſche. Nětko bęſche tak, ſo: Dom po božnych je ſkažen, ale hěta bjesbóžneho ſo ſeleni.

Tola Bóh hiſhcze žaneho sprawnego wopuszczili njeje.
(Pſchichodnje dale.)

Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

* **Krajna ſynoda**, to je ſaſtupieſtwo naſcheje evangeliſko-lutherſkeje zyrkwe, mějeſche pſched tydženjom w Draždjanach wuſiadne poſzedzenie, w kotrejž ſo wo zyrkwinſkich naſežnoſcžach, kiž ſ wójnu ſwiſuja, jednaſche. Skónečne tajny zyrkwinſki radžiczel D. Hartung ſ Lipſka wjcho, ſchtož dženka ſiwiſenje naſcheje evangeliſkeje zyrkwe pohibuje a synodze na wutrobie leži, ſe ſlědowazym ſłowami wupraji:

"Prjedy hacž ſo wuſiadna krajna ſynoda, powołana ſaſtupieſka krajnej zyrkwe, po krótkim wuſadzowanju we wójnskim čaſu roſeńdže, naſeži nam, jeje ſtarom, ſenomyslnie pſched evangeliſko-lutherſkim woſhadami naſcheho kraja wuprajić: My ſo Bohu poſornje a ſ hukwokoscze naſcheje wutroby džakujem, ſo je naſhemu ludu, ke kotrejž naſcha zyrkej w tymle wulkim woſowanju ſ wjeſekoscžu a ſ dobrym ſwědomijom ſteji, hacž do tuteje hodžinę dobycze pſched njenozescheleſti dał, a niz mjenje ſo jemu džakujem, ſo je jemu tutón čaſz k wſchelakoremu nabožnemu ſbudženju žohnował. My ſtrowimy hordžiž a džakownje wójnske poſběhnjenje naſcheho luda, woſebje ſynow zyrkwe naſcheje domiſny, ſ kotrejž ſo w polu woſebje ſjednoczeni wěmy, a ſpominamy hnuczi a ſe žarowanjom na tych. Kotſiž ſu w dopjelnenju wótcžinskich pſchisluſhnoſcžow ſiwiſenje a ſtrowoſcž ſchitei wótcžneho kraja woprowali, a ſ wutrobnym dželbraćzem ſa naſchich ranjenych, ſhubjentych a jatych w zuſym kraju. Džakujem ſo pytazej a pomhazej ſuboſczi w laſaretach a we wójnskej nuſy doma. We ſwérje pſchecziwo krajej a wótcžnemu krajej, khežorej a khežorſtwu ſmyſleni wudžeržecz a pſchētracz, doniž Bóh we ſvojej hodžinje prawy měr dari. Ale ſ dobom proſhym, ſo by ničto njenozkabnyk w džele ſdobneho, pobožneho woſnowjenja ludoweho ſiwiſenja. Ženo ſ džela ſu ſo wuſoko naſiate woſzakowanja na pobožny nowonarod naſcheho luda dopjelnike. Hdźż tónle čaſz Božego domapjtanja, kiž ſmy docžkali, podarmo bycz njezmě, dyrbja wſchitzh, kotrejž ſtej wótcžina a jeje

zyrkej ſubej, woſtronicz, ſchtož je pſchecziwo Bohu, woſebje njeſwědomliwe pytanje ſa dobycžom, hréch pſchecziwo ſchestej ſaſni, pſches kotryž lud woprawdze ſahubi, a wſchitku lohkomyslnoscž, kiž chze naſ ſo ſhutnoſcž czaſza ſjebacž. Woſhadh njech njenozestanu Bože ſłowo a Božu ſlužbu pytacž, njech ſwjaskej dowěry k ſwojej zyrkwi, kotryž je ſo ſ czaſom pſchezo bôle woſtwierdžił, njeſa roſeńdž. Se wſchelazh ſapſchijazh ſwědczenjow ſ pola je ſpōſnacž, ſajſi plód zyrkwe ſowuſzenje njeſe. Njech zyrkej, ſchula a dom ſ teho pſchezo nowu wjeſekoscž dobywaju, naſchu mlođinu, kotruž naſch czaſ tak mózne hiba a ſahorja, k Bohu ſenjeſej dowjescž, kotrejž tež pſchichod ſłuscha, a jej herbſtwo wulkeho czaſza ſakhowacž. Shromadnje ſmy na wulkich nadawach czaſza džekali, jeho nuſu hromadze njeſli. To njezmě pſcheczel, hdźż ſ wójnu ſe ſkonczej dońdże, ale dyrbja ſo hukwosho ſaložicž. Hiſhcze ſtejimy w bědženju a nuſh. Hacž je džen, na kotrejž ſo ſe ſwonami poſneho dobycza ſaſwoni, bliſko abo daloko, Bóh to wě. Žemu poruczam ſa naſchu naſežnoſcž, naſche wójnska ſ jich wodžerjemi, naſch lud a naſchu zyrkej ſ jeju nuſami, ſtaroſcžemi a nađiſiemi. Psched nami ſo czaſ poſběhuje, kiž njebudze lóžſchi, ale hiſhcze ſamolwjenja poſniſhi, hacž pſchitomny, ſa zylk ſud a ſa evangeliſte ſchecſzianſtwo naſcheho jaſyka. Teho dyrbja ſebi wſchitzh, woſebje czi wědomi bycz, kotrejž je tole ſamolwjenje pſched druhimi na wutrobu poſložene, pſched ſtejiczerjo woſadow. Napominam ſwchecze, kiž ſo jako ſiwi ſtaw ſyrlwe wuſnawaju, mužow a žony, mlođich a starých, ſajſehož ſaſtojíſtwa, powołania a ſtawa tež ſu, k ſhromadnemu džeku a k ſhromadnemu modlenju. My ſmy teje nađiſije, ſo je ſebi Bóh kaž ſ naſchim ludom, tak tež ſ naſchej ſyrlwe wulku wěz pſchedewſaw a ſo njenozestanu ſwoju woſhadu žohnowacž. ſenjeſej ſyrlwe budž tež tele ſłowo poruczene."

J. K.

* **Wójnske warjeſſle kurſy**, kotrejž 3 dnj traſa, maja ſo, wot Budyskeho hamtskeho hejtmanſtwa naprawjene, w tu ſhwili w naſchich ſerbſtich woſhadach. Psched krótkim je ſo taſki warjeſſki kurſus wot 6 dnjow w Huszy wotměk. W ſańdženym tydženju je ſo tež dwójny warjeſſki kurſus w Rakezach wotdžeržał, hdźż bęſche hižom jedyn w juliju. W tym kurſu ſo wucži, kaſ može ſo tuňſho dale ſytna jedž ſwaricž. Drje je naſchim ſerbſkim žonam a mlođym holzam jara porucicž, ſo ſo na nim woſdžela. Woſdželenje je k temu darmo. Pſchichodnje warjeſſki kurſus je w Minakale.

Budyske hamtske hejtmanſtwo, kotrejž je hižom ſ naprawjenjom wójnskich warjeſſtich kurſow ſwoju ſtaroſcziwoſcž ſa nětcžiſche woſczeje ſobstewne wobſtejnoscze wopokaſało, je tež maſchinu k ſuſchenju ſadu woſtarało. Ta maſhina ſo darmo do wjetſich wžow dawa, hdźż može kóždy ſwój ſad ſebi wuſuſhicz. Woſebith wužitk je, ſo ſo ſad tak cziſcze a rjenje wuſuſhicz, kaž ſo ſuſcheny ſad tež w klamach pſchedawa. Wot pſchichodnje ſyrlwe budže tale ſuſcheniſka maſhina w Rakezach na starej ſchuli k trjebanju poſtajena, a chžvli czi, kotsiž chžedža ju wužicž, to tam na farje ſjewicž.

* **Wotedaſeje ſwój ſopor a ſwój moſzas dobrowólnje**. Hdźż wſchik je mózno, ſo ſo czaſ dobrowólnego wotedawania hiſhcze pſchidleſchi, dha chžyli wſchitzh tón czaſ wužicž. Nětko ſo ſa kilogram ſopora 4 hrivny a moſza ſ 3 hrivny placicž. Hdźż budže czaſ dobrowólnego wotedawania nimo, budža ſo najſkerje wjele nižſe placicžny placicž.

* **Dobre woſsamkujenje** je ſo ſtało ſa Budyski woſrjeſ a ſo nađiſomje tež druhde bórſy stanje. Hdźż je bohužel pſchi wſchém ſrudnym wójnskim čaſu widžecz, ſo ſi mlođoſcž wjeczor po dróhach woſoko honi, je ſo nětko woſamko, ſo je mlođym ludžom hacž do 17. lěta ſakſane, dleje hacž do 10 hodžin woſkach bycz, kaž je tež mlođenzam hacž do teho lěta ſakjenje ſakſane.